

LA SOMOZA

En La Maragateiría, una clase social, los arrieiros o traxineiros maragatos acabaron dando nome a una comarca entera. L'antigua tierra de La Somoza pasó, asina, a lo llargo de los siglos XVIII y XIX a conocese como'l país de los maragatos.

La Somoza: el país de los maragatos

La tierra de los maragatos y los sos propios habitantes cuenten, por sí solos, con más bibliografía qu'el restu de los pueblos y comarques de Lleón. Abondes son les causes. Nun hai llugar que soporte tal númberu de teoríes sobre l'orixen del so nome. Los sos vezos, el so folclor, la so vivienda y el so sistema de trabayu, llamaron l'atención de cuantos viaxeros foranos percorrieron estes tierras, pa finir siendo un llugar d'estudiu y especulación d'etnógrafos y folcloristes.

Una hestoria asemeyada a la de los vaqueiros d'alzada. La creación d'un mitu alredu d'un pueblu. Fernando Sánchez Dragó explotó estos mitos nel so llibru "Gárgoris y Habidis". Nel mesmu capítulu xunta a agotes, pasiegos, vaqueiros, maragatos y quinquis. Otros pueblos marxinaos, los noma, al delláu de los xitanos, los moros y los xudíos. Complicada asimilación cuando, los maragatos, constituyeron la clase social más rica y acomodada de la so época.

Dende les dómines de los Reis Católicos hasta mediaos del sieglu XIX contaron col monopoliu del tresporte de mercaderíes de tol norueste de la península. La mayor fortuna de la España d'hai ciento cincuenta años taba nes manes de Santiago Alonso Cordero, maragatu de Santiagomillas. Lo que nun quitaba que dellos de los sos vecinos, de Castriellu de los Polvazares, Rabanal del Camín, Santa Colomba de Somoza y la mesma Santiagomillas, tuvieran tamién ente les cincuenta más grandes fortunes españoles d'entós.

Riqueza aquélla, la del Maragatu Cordero -como yera conocíu popularmente'l citáu millonariu-, que nun taba enfrentada col fechu de ser guerrilleru durante la ocupación francesa, comandante de la milicia ciudadana, diputáu pol Partíu Progresista y amigu personal del xeneral Espartero. Según dexó constancia Benito Pérez Galdós en ún de los sos "Episodios Nacionales".

L'orixen d'esta riqueza ta documentáu nuna llarga serie de trabayos. Ún de los últimos y más interesantes ye "Arrieiros maragatos: poder, negocio, linaje y familia. Siglos XVI-XIX", de Laureano M. Rubio Pérez, editáu pola Fundación Hullera Vasco-Leonesa, nel añu 1995. Que, xunto cola novela de Concha Espina, "La esfinge maragata", pue servir en grande pa averanos a la hestoria d'esta tierra y les sos xentes.

Una clase social

El pasu per Foncebadón y Manxarín, na Somoza, hacia tierras bercianes, ye ún de los más complicaos del Camín de Santiago. Los sos mil quinientos metros d'altor y la so cansada subida, sele pero contante, dende poco más allá de la salida d'Astorga, conviértenlu nuna de les etapes más difíciles del camín.

Los vecinos d'esta importante vía de comunicaciones medieval aprendieron aína la importancia d'esti pasu camín de tierras gallegues. Les primeres fontes documentales refieren a esta xente como dedicaos a l'arriería y la traxinería. Conocedores d'esta tierra, pronto prestaron los sos conocimientos en materia de tresporte a los sos vecinos, convirtiéndose ente los siglos XIV y XV na base del comerciu de mercaderíes ente Madrid y los puertos del mar Cantábricu.

Con too, l'oficiu d'arrieiru malapenes ocupó nos meyores momentos a un diez por cientu de la población de La Somoza. El restu taba formáu por campesinos y siervos que, col tiempu y gracias a la prosperidá de los sos vecinos arrieiros, acabaron trabayando pa ellos, nos sos medios de tresporte y nes sos tierras.

La riqueza que xeneró el trabayu de l'arrieiría acabó por convertir a los sos integrantes nuna clase social dafechamente separtada de la que formaben los artesanos, campesinos y

siervos. Esta diferencia fue fomentándose con casamientos ente ellos que sirvieron pa, a la par de cerrase sobre sí mesmos, añudar los llazos de poder ente families.

L'escritor y vendedor de biblias inglés George Borrow, que cruzó varies veces les tierras maragates, apuntó nos sos diarios qu'el maragatu "enxamás casa con españoles". Ye más, diz que falan ente ellos na so llingua propia y que, cuando empleen la española, lo faen dexando claru'l so acentu. Visten una indumentaria mui particular y dexen constancia d'ella en quantu actu públicu puen facelo, especialmente nes bodes ente ellos.

Arguyosos de la so estirpe, de la so fuerza económica y del poder qu'ésta xeneraba, terminaron dando a conocer la so tierra nel restu d'España gracies a la so indumentaria, el so trabayu y les sos inversiones. Con razón, si a ellos los nomaben maragatos, la so tierra terminó siendo conocida como La Maragateiría.

Nel añu 1866, cola llegada del ferrocarril a Astorga, l'arrieiría entró en crisis. Unos pocos años fueron asgaya pa alcontrase cola so práctica desaparición. Pero non por ello diba morrer el mitu maragatu.

Los orixenes del términu

Anguañu naide sostién que los vaqueiros d'alzada sea un grupu étnicu diferente de los sos vecinos xaldos (non vaqueiros). Nun esiste una llingua vaqueira, sinon que ye la propia de tolos habitantes del occidente. Nun esiste un folclor vaqueiru, sinon que se trata de la so reinterpretación como grupu social de les tradiciones del so entornu.

Lo mesmo podríamos dicir de los maragatos. Con una diferencia: a los vaqueiros nunca los etimólogos-yos dieron munches vueltes porque l'orixen del so nome yera claru y cenciellu. El términu maragatu, pola contra, dio muncho más de sí.

Podríen venir d'Exiptu. Asina lo cuenta Matías Rodríguez, diciendo qu'hai ellí una rexón de nome Maragat de la qu'estos podríen ser orixinarios. O tener orixen llatinu, como recuerda Federico Argagón, señalando qu'el so nome derivaría de "mas-bracata", el tipu de braga o calzón característicu del so traxe.

O, como non, podríen ser celtes. Sostiénenlo autores como Ciria y Vincent, Genaro Blanco y Eduardo Saavedra. El primeru d'ellos recordando qu'el términu celta "marc'hekaat" significa cabalgar, actividá dafechamente vinculada al cotidianu facer de l'arrieiría.

Fernando Sánchez Dragó apoya la teoría de Jaime Oliver Asin que fala de la existencia d'una tribu beréber nomada "baragwata", que nos alrededores del sieglu VIII, depués de la guerra civil ente almohades y almorávides, acabó por instalase nes terres despoblaes del sur d'Astorga. Lo que lo fai entroncar col trabayu del padre del mitu maragatu, el benedictinu Frai Sarmiento, que nel so manuscritu "La Maragatería" (sieglu XVIII), señala qu'el so nome procede del vocablu "mauri capti" (moros cautivos). Emparentáu, notres teoríes, col de "mauritanos" (habitantes de la Mauritania) y col de "mauregatos" (siguidores del rei Mauregatu unviaos al destierro).

Ente munchos otros más, José M. Sutil Franco, diz que maragatu se trataría del mote que los gallegos acabaron dando a estos traxineiros de pescáu (la maragota). Asina, como pescaderos, los conoció nel Madrid de finales del sieglu XIX l'escritor Caro Baroja.

Lo que lleva a advertir la poca importancia que tien l'orixen d'un términu. Más cuando, como nesti casu, namás consta como documentáu a partir del sieglu XVIII. Apareciendo siempre, en toles referencies anteriores, col so nome d'oficiu, arrieiros y traxineiros. El romanticismu, y los postrománticos que lleguen hasta cásique los nuestros díes, ficeron el restu.

Asina, Laureano M. Rubio, nel llibru citáu, comenta que tanto'l mitu maragatu como la peculiaridá de dellos de los sos comportamientos socioculturales que van siendo adoptaos a lo llargo del sieglu XVIII non solo existen, sinon que funden los sos raigaños nel propiu sistema productivu, na familia, na sociedá de "casta", nes estructures económico-sociales y nes pautes culturales y mentales que los llevaron a ser los arrieiros más importantes d'España y una de les burguesíes más actives de la Corona de Castiella.

Unes palabres de Julio Caro Baroja, nes qu'el puntu de vista etnográfico ye asgaya pa entender cualquier diferencia del país maragatu, sirven pa facer puntu y aparte nes discusiones

terminolóxicos: “Ye cierto que La Maragatería fue un territoriu con munches influencies culturales d’otros pueblos de diferente etnia, pero, como los pueblos del Norte, atopámonos con una economía basada n’esplotaciones ganaderes rudimentaries, que se complementa con una agricultura mui simple, recordando los raigaños de les Xentes Ástures. El Pueblu Maragatu lleva la impronta de los sos antepasaos”.

Viaxe a La Somoza

Siete son los conceyos qu’integren hestóricamente La Somoza: Astorga, Brazuelu, Lluciellu, Lluyegu, Santa Colomba de Somoza, Santigomillas y Valdesanllorienzu. El nome de Somoza, según Quintana Prieto, provendría del llatín “sub montia” (baxu’l monte).

Comarca de tierra probe, l’altor del Telenu marca la dureza del so clima. Percorrida per dellos ríos, el Duerna al sur, el Turienzu, el Xerga y l’Argañosu, xunto con una llarga llista de regueiros, qu’acaben vertiendo agües al ríu Tuertu. Esti ríu, qu’abaxa de la vecina comarca norteña de La Cepeda, pasa al pie d’Astorga y vierte agües al Órbigu frente a La Bañeza, aparez en dellos mapes del sieglu XVI baxu’l nome de ríu Astorga.

Esti denominación dio pie a dellos autores a identificar l’actual ríu Tuertu col ríu Ástura que diera nome a los habitantes de les sos ribes, los ástures, y a la que posiblemente fuera l’asentamientu principal de les sos xentes, Astúrica (anguañu Astorga). Trátase d’una de les teoríes con más grande pesu frente a la que defiende qu’el ríu Ástura ye l’actual Esla y que los ástures sedríen, nesti sentíu, les xentes que viven más allá del Esla (dende’l puntu de vista de los romanos que tan, claro, de la otra parte’l ríu).

El paisaxe ta mui marcáu por esta sucesión de ríos que cuerren polo xeneral d’ueste a este, separtaos ente ellos por unes pequeñes elevaciones de terrenu nomaes xerros nel llugar, pa estremalos de la xerra del Telenu. Munchos d’estos xerros son pequeñes viesques, preciosos de ver na seronda, nes que prolifera un tipu de carbayu característicu d’estes tierres lleoneses (*Quercus pyrenaica*) y que destaquen metanes un paisaxe de bardiales, escobales, piornales y toxales.

Les temperatures estremes marcaron a los sos pobladores. Los pueblos suelen, como conxuntu arquitectónicu, vivir a resguardu de los cierzos o vientos del norte. Lo que los fai surdir d’esmenu poco enantes d’aportar a ellos. Los pelerinos a Santiago sorpréndese d’avezu, a poco de salir d’Astorga, d’esta aparición repentina de pueblos, como pantasmes del tiempu deteniú nel camín. Castriellu de los Polvazares, famosu como conxuntu d’arquitectura tradicional bien conserváu, como tamién pol so cocíu maragatu, que tanto anuncia’l periodista Luis del Olmo nes sos tertulies radiofóniques. Santa Catalina de Somoza, El Gansu y Rabanal del Camín, pueblos de los que tan desapareciendo los teyaos de cubierta vexetal que tanta seña d’identidá dieron al Camín al so pasu per estes tierres.

Tres pasar Rabanal del Camín, el camín faise más pindiu pa algamar la Cruz de Fierru, depués de dexar atrás los pueblos de Foncebadón (nel que namás vive un matrimoniu y tan abiertos una fonda y un mesón, ésti últimu de recomendable visita culinaria y tertuliana col dueñu, un trovador medieval casáu con asturiana) y Manxarán (cásique borraú del mapa de nun ser pola so pequeña alberguería de pelerinos).

La Cruz de Fierro señala’l puntu más altu del itinerariu del Camín, asina como la llinia divisoria de les agües que, dende ellí hacia l’ueste vierten al Miñu y hacia l’este lo faen al Douru. Esta cruz, upada enriba d’una llomba de piedres tresportaes polos pelerinos, vive dende hai años una polémica por mor del so nome.

La prensa lleonesa y los foros de discusión d’internet son un centru de debate sobre’l so verdaderu nome, que sedría “Ferro” pa los galleguistes del Bierzu y “Fierro” pal restu. Los primeros esgrimen el fechu de que la mayor parte de los mapes recueyen el nome de Cruz de Ferro. Los segundos que, los propios del llugar dicen “fierro” en vez de “ferro”.

Lo único que pueo aportar a esta polémica ye’l datu de la realidá llingüística del territoriu. Los términos “fierro” y “fierru” danse en tola Somoza y nel sureste d’El Bierzu. De manera que “ferro” namás aparez en pasando’l Sil en Ponferrada, o sea, a venti kilómetros al ueste de la Cruz de Fierro, que, polo tanto, tendría ésti como’l so nome verdaderu.

El Camín de Santiago ye, d'esta forma, una buena manera d'averase a la tierra maragata. Lo que nun quita pa que, desviándonos en Rabanal del Camín y dirixéndonos al ríu Duerna, entremos na Somoza profunda, vixilada dende los altores poles ñeves cási que eternes del sagráu Telenu.

El país del oro

Astúrica Augusta yera la capital del país del oro. Un país que ñacía a los pies mesmos d'Astorga y que s'allargaba per La Cabreira y El Bierzu hasta'l Sil. El "Inventario de Indicios Mineros" de la Xunta de Castiella y Lleón señala que, namás en La Maragateiría, contaba con más de cien indicios mineros de dómina romana. Esti inventariu, xunto cola casta arqueolóxica de Lleón, recuerden la importancia d'esta minería del oro cuando falen de qu'el volume de material removíu na comarca estímase en cien millones llargos de metros cúbicos de tierra, de los que s'estraxeron una cantidá superior a los venti mil kilos d'oro. Nun estraña que Roma quixera tanto esta tierra.

Esti pasáu romanu faise evidente en toes y cada una de les partes de La Maragateiría. Castros ástures que pasaron a ser castros mineros, poblaos y viles, y, más que nada, restos de les sos escombreres, qu'equí llamen murias y pedreos (como se ve reflexao nel topónimu Murias del Pedréu) y les cotes d'extracción, equí nomaes fucos y cabuercos.

L'agricultura siempre tuvo de ser probe. Les pequeñes vegues vieron crecer hasta hai bien pocos años terrenos dedicaos al llinu (los lliñales), al ferrén (los ferreñales), y a güerta (los cortiñales), como a práu (las llamas). L'abandonu actual de la tierra faise evidente en cualquier de los pueblos de la rodiada. Como tamién los vezos que caltuvieron, el modu rotativu de lliniar el ganáu, la vecera, que yera establecida en conceyu y que duraba según el númberu de cabeces de ganáu que cada vecín tenía. Asina como las facenderas, organizaes pal arreglu de los caminos, los banzaos d'agua o pa matar el fueu de los incendios. Lo que tamién se tresllada a la continuada pérdida d'importancia de les industries artesanales, como la textil que tuviera en Valdesanllurienzu'l so principal focu.

L'abandonu de la tierra débese al brutal despoblamientu que sufrió la comarca a lo llargo del sieglu XX. Con más de quince mil habitantes nel añu 1900, la población actual yá baxó va tiempu de los cuatro mil. Más de trenta pueblos nun lleguen a los cincuenta habitantes y solo dos pasen de los quinientos, Valdesanllurienzu y Astorga.

El patiu

La casa maragata mira hacia dentro. Compruébase bien nun pueblu declaráu monumentu nacional como Santiagomillas.

Un ampliu patiu interior, encerráu tres d'un altu muru abiertu a la cai per un ampliu portalón. A esti patiu da'l corredor de la casa, que suel abellugar embaxo un estragal. Corredor que, en delles cases, mira tamién hacia fuera, a veces namás que como balcones y grandes ventanales.

Esti patiu interior dase tamién nes comarques cercanes, La Cepeda y La Veiga, pero algama'l so más grande desarrollu en La Maragateiría y dentro d'ella nos pueblos nos que se dio un mayor gradu de dedicación a l'arrieiría. La caballería y los carros quedaben, asina, al resguardu del patiu.

Buena parte d'estes cases perviven agora como segunda vivienda. La vivienda tradicional del campesinu y ganaderu nun rellacionáu cola arrieiría, asina como'l restu de construcciones, como cortes y payares, sufren l'irreversible deterioru de la falta d'usu y l'abandonu total.

Una antigua casa maragata ye, nel pueblu de Santiagomillas, la hospedería Guts Muths, rexentada por un matrimoniu maragatu-holandés. Una buena manera d'averase a esti tipu d'arquitectura y tamién d'entrar al corazón d'estes xentes a la manera tradicional de facelo: pol estómagu.